

- Belakang/ *Back* jarak/ *distance*m
 Konstruksi/ *Construction*.....
- Kiri/ *Left* jarak/ *distance*m
 Konstruksi/ *Construction*
- Kanan/ *Right* jarak/ *distance*m
 Konstruksi/ *Construction*

9. Kecelakaan Diri/ *Personal accident*

Nama Penghuni/ *Name of member of family* :

1.

2.

10. Ahli Waris/ *Beneficiary* :

Nama/ *Name* Status

11. Pengirim Polis jika alamat berbeda dari yang disebutkan diatas/
Alternative address :

12. Cara Pembayaran/ *Term of payment* :

Tunai/ *Cash* Transfer/ *Transfer*

Debit Kartu Kredit/ *Charge to credit card*

saya memberikan kuasa kepada PT Asuransi Dayin Mitra Tbk untuk membebaskan sejumlah premi melalui rekening dengan kartu kredit/ *I herewith authorize PT Asuransi Dayin Mitra Tbk to charge my credit card account for payment of premium :*

Visa Master BCA Card

No. kartu/ *Card number*

Berlaku s/d/ *Expiry date*

saya yang bertandatangan di bawah ini menyatakan bahwa pernyataan di atas adalah benar dan merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari polis./ *I hereby declare that all the above information are the truth and this form will be part of the policy.*

Jaminan mulai berlaku setelah adanya persetujuan dari PT Asuransi Dayin Mitra Tbk./ *Cover will be effective after this application has been approved by PT Asuransi Dayin Mitra Tbk.*

.....20.....

Tanda Tangan dan Nama Jelas/
Signature and Full name



DAYIN MITRA
 General Insurance

PT ASURANSI DAYIN MITRA Tbk

Wisma Hayam Wuruk 7th

Jl. Hayam Wuruk No. 8

Jakarta 10120

P. (62-21) 8086 8888 (Hunting)

F. (62-21) 345 4345 (Marketing), (62-21) 350 0862 (Claim)

Website : www.asuransidayinmitra.com

Kantor Cabang / Branch Office

Bandar Lampung

Jl. Yos Sudarso No. 50C/60
 Teluk Betung, Bandar Lampung 35225
 P. (62-721) 487725, 487839
 F. (62-721) 487725, 487839

Bandung

Komp. Banceuy Permai
 Jl. Faktori No. E1, Bandung 40111
 P. (62-22) 4208452 - 53, 4260698

Denpasar

Komp. Luhur Artha Kencana Blok A No. 5
 Jl. Diponegoro 176-178, Denpasar 80114
 P. (62-361) 255190, 257644 - 45

Makassar

Komp. Latanete Plaza
 Jl. Sungai Saddang 15 Blok D2
 Makassar 90000
 P. (62-411) 3614003, 3614006,
 3614009, 3625289

Medan

Jl. H. Abdul Rachman Syihab No. 5G
 Medan 20111
 P. (62-61) 4536806, 4557751

**Kantor Pemasaran
 Marketing Representative Office**

Balikpapan

Ruko Balikpapan Superblok Blok F No. 11
 Jl. Jend. Sudirman Kelurahan Damai Bahagia
 Balikpapan 76114
 P. (62-542) 7571870, 7571828

Cirebon

Jl. Dr. Cipto Mangunkusumo No. 14C,
 Cirebon 45131
 P. (62-231) 246255 -56, 8800897

Bekasi

Ruko Topaz Commercial Blok B No. 8
 Jl. Bulevar Barat Summarecon Bekasi
 Bekasi 17143
 P. (62-21) 2928 5866, 2210 1230

Palembang

Jl. Angkatan 45 No. 8 Blok R
 Palembang 30137
 P. (62-711) 319860, 5630030

Samarinda

Komp. Mall Lembuswana Blok F No. 7
 Jl. S. Parman, Samarinda 75123
 P. (62-541) 748492 (Hunting)
 F. (62-541) 733157

Semarang

Jl. Ahmad Yani No. 199 G, Semarang 50252
 P. (62-24) 8315133, 8311067
 F. (62-24) 8313469

Solo

Jl. Brigjen Slamet Riyadi Blok C No. 330,
 Solo 57141
 P. (62-271) 732283
 F. (62-271) 713096

Surabaya

Jl. Taman Apsari No. 9B, Surabaya 60271
 P. (62-31) 5318578 - 79, 5353773,
 5451809

Yogyakarta

Ruko Casa Grande No. 2, Jl. Ringroad Utara
 Maguwoharjo, Depok, Sleman
 Yogyakarta 55282
 P. (62-274) 871195, 871126

Tangerang

Ruko BSD Sektor VII Blok RO No. 81
 BSD, Tangerang 15311
 P. (62-21) 53160798, 53161351
 22225605



DAYIN RUMAH



Jika keluarga adalah harta yang paling berharga, maka rumah adalah harta paling berharga selanjutnya. Tentu saja, karena Anda menempatkan keluarga tercinta dan hidup bersama di dalamnya. Rumah sebagai tempat hidup, tumbuh, berbagi suka cita, dan berlindung. Namun sadarkah Anda bahwa tempat berlindung pun juga butuh perlindungan?

The family is the most valuable asset, then comes the house because your beloved family live together in it. The house is the place for living, growing, sharing joy and sorrow. We are aware that the place we live in it also needs protection.

Kami sadar. Untuk itulah Dayin Rumah kami hadirkan untuk melindungi rumah Anda dari segala resiko bahaya yang bisa terjadi kapan saja. Resiko dari pencurian, kebakaran, bencana alam, ataupun hal lainnya, asuransi Dayin Rumah dengan eksklusif mengcovernya.

Dayin Rumah protects your house from any risk that may happen at any time. The risk of theft, fire, natural disaster, or many other, and Dayin Rumah Insurance covers these risks exclusively.

Bagai rumah yang senantiasa melindungi Anda dan keluarga tercinta, Dayin Rumah melindungi rumah Anda.

Like a house that protects you and your beloved family, Dayin Rumah protects your house.

Cakupan Jaminan Dayin Rumah / Dayin Rumah Coverages

Memberikan jaminan penggantian kerugian yang disebabkan atau akibat dari ketidak sengaja / *Cover the losses that are caused by un willfull acts :*

1. Kebakaran, peledakan, tersambar petir, kejatuhan pesawat dan asap / *Fire, explosion, lightning, impact of falling aircraft and smoke.*
2. Kerusakan, huru – hara, pemogokan, penghalangan bekerja, perbuatan jahat dan penjarahan yang terjadi selama kerusakan dan atau huru – hara. / *Riots, Civil Commotions, Locked out workers, Malicious acts and looting.*
3. Banjir, angin topan, badai dan kerusakan karena air. / *Floods, Hurricanes, Storms and Water damages.*
4. Gempa bumi dan kebakaran akibat gempa bumi, tsunami. / *Earthquakes and fire following earthquake, tsunami.*
5. Pencurian dengan kekerasan / pembongkaran dan atau perampokan. / *Thefts following violence entry, robbery.*
6. Pembersihan puing (limit penggantian 10 % dari harga pertanggungan). *Removal of debris (The insurer's liability is limited to 10% of Total Sum Insured).*

7. Kecelakaan diri tertanggung dan penghuni tetap yang disebabkan oleh resiko – resiko yang dijamin dalam polis (limit penggantian 10 % dari harga pertanggungan untuk maksimum 5 orang). / *Personal accidents of the insured person and permanent dweller due to the risks that are covered by the policy (The insurer's liability is limited to 10% of the Total Sum Insured for the maximum of 5 persons).*
8. Biaya uang sewa (limit penggantian Rp 300.000,- per hari atau maksimal Rp 9.000.000,-). / *Rental expenses (up to Rp. 300.000,- per day or the maximum of Rp. 9.000.000,-).*
9. Tanggung jawab hukum terhadap masyarakat umum yang terjadi dilokasi pertanggungan (limit penggantian 10 % dari harga pertanggungan). / *Public liability which occurs at the location insured up to 10 % of Total Sum Insured.*
10. Kerusakan atau kerugian yang terjadi karena kecelakaan (accidental damage) yang diakibatkan oleh penyebab yang tidak dikecualikan di dalam polis. / *Accidental damage caused by the causes not excluded in the policy.*

Objek Pertanggungan / Interest Insured

Bangunan hanya digunakan untuk rumah tinggal, tidak untuk kepentingan komersial dan bukan berbentuk ruko. / *The interest insured should be dwelling house, not shop houses not be used for commercial purposes.*

Keistimewaan Khusus / Special features

- Dapat mengasuransikan barang – barang seni dan berharga (syarat dan ketentuan berlaku). *Arts and valuable articles can be insured (terms and conditions apply).*
- Tidak ada pengurangan biaya penyusutan (reinstatement value). *No reduction for depreciation cost (reinstatement value).*

Terdaftar dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan

Brosur ini hanya bersifat informasi saja. Untuk penjelasan lebih lanjut dapat dilihat pada polis asuransi. *This brochure is for information only. For further details, please refer to the policy wording.*

Aplikasi Permohonan ASURANSI DAYIN RUMAH/ DAYIN RUMAH Insurance Application form



1. Nama/ Name

2. Alamat/ Address
Kota/ City Kodepos/ Postal code

3. No. Telepon/ Phone (R/H)
(K/O)
(Handphone)

4. Lokasi resiko/ Location of risk :

5. Total Pertanggungan/ : Rp
Total sum insured

Perincian pertanggungan/Details :

- Bangunan/Building Rp

- Perabot/ Isi/ Contents Rp

(mohon kolom di bawah ini dilengkapi/please fill in the column)

Jenis/Merk/Tipe barang <i>Type of content</i>	Jumlah <i>No. of unit</i>	Harga/unit <i>Price/unit</i>	Total

* Bila kolom ini tidak mencukupi dapat dilampirkan pada halaman lain./* *If space provided is insufficient, please write the details on a separate sheet of paper and attach it to this proposal form.*

6. Periode pertanggungan/ *Period of cover :*
Dari/ *From* s/d/ *to*
7. Konstruksi bangunan/ *Building construction :*
- Dinding/ *Wall* : Atap/ *Roof* :
- Lt. dasar/ *Ground floor* :
- Lt. atas/ *Upper Ground floor* :
8. Lokasi sekitar/ *Surrounding risk :*
- Depan/ *Front* jarak/ *distance*m
Kontruksi/ *Construction*

